



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

CONSEJO

138.º período de sesiones

Roma, 25 de noviembre de 2009

ELECCIÓN DE MIEMBROS DEL COMITÉ DE ASUNTOS CONSTITUCIONALES Y JURÍDICOS

1. De conformidad con lo dispuesto en el artículo XXV-3 a) del Reglamento General de la Organización (RGO), el Consejo elige a los miembros del Comité de Asuntos Constitucionales y Jurídicos (CACJ).
2. La elección de los miembros del CCLM se realizará con arreglo a los nuevos artículos del RGO que el Consejo, en su 136.º período de sesiones, remitió a la Conferencia en su 36.º período de sesiones (18-23 de noviembre de 2009) para su aprobación. En virtud de estos nuevos artículos el Consejo, en su período de sesiones inmediatamente posterior al período de sesiones ordinario de la Conferencia, elige en primer lugar un Presidente y sucesivamente siete miembros del Comité, para un mandato de dos años.
3. En el nuevo artículo XXXIV-3a) propuesto se estipula que el Consejo elegirá en primer lugar un Presidente de entre los representantes designados de los Estados Miembros de la Organización. El Presidente sería elegido sobre la base de sus cualificaciones individuales y no representaría a una región o un país.
4. Además, en el nuevo artículo XXIV-3c) se dispone que el Consejo elegirá un miembro del Comité de cada una de las siguientes regiones: África, América del Norte, América Latina y el Caribe, Asia y el Pacífico, Cercano Oriente, Europa y Pacífico Sudoccidental,
5. Se han recibido las candidaturas siguientes para el puesto de **Presidente** del Comité de Asuntos Constitucionales y Jurídicos (CCLM):

Sr. Purnomo Ahmad Chandra (Indonesia)

Sr. Julio Pedro Fiol (Chile)

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones sus copias y que no soliciten otras. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio www.fao.org

6. Se han recibido las candidaturas siguientes para la elección como **miembros** del CCLM:

África	Sr. Yohannes Tensue (Eritrea)
América del Norte	Sra. Suzanne E. Heinen (Estados Unidos de América)
América Latina y el Caribe	Sra. Mónica Martínez Menduiño (Ecuador)
Asia	Sr. Purnomo Ahmad Chandra (Indonesia)
	Sr. Rahim Hayat Qureshi (Pakistán)
Cercano Oriente	Sr. Hassan Janabi (Iraq)
Europa	Sr. Gerard Limburg (Países Bajos)
Pacífico Sudoccidental	

7. La elección se llevará a cabo de conformidad con las disposiciones del artículo XII del RGO. Se ha de señalar que, según lo dispuesto en el párrafo 10 a) de este artículo, el Presidente puede proponer al Consejo que el nombramiento se decida por consenso general claro sin recurrir a votación secreta cuando no haya más candidatos que vacantes.

APÉNDICE A

CHILE

Nombre: **JULIO PEDRO FIOLE**

Funciones actuales: Jefe de personal, Director Nacional, Dirección de Fronteras y Límites del Estado, Ministerio de Asuntos Exteriores, Santiago de Chile

Principales funciones anteriores:

2009	Jefe de personal, Director General, Dirección General de Asuntos Consulares y de Inmigración, Ministerio de Asuntos Exteriores, Santiago de Chile
2004 – 2009	Representante Permanente Suplente de Chile ante la FAO, el PMA y el FIDA
2002 – 2003	Jefe del Departamento de Desarme y Seguridad Internacional, Dirección de Política Especial del Ministerio de Asuntos Exteriores
1999 – 2002	Cónsul, Consulado General de Chile, Ciudad de México, D.F.
1997 – 1998	Cónsul, Consulado General de Chile, Miami, Florida (Estados Unidos de América)
1995 – 1996	Jefe del Departamento de Planificación del Servicio Exterior, Dirección de Recursos Humanos, Ministerio de Asuntos Exteriores
1994 – 1995	Oficial de Asuntos Sociales, Secretaría de las Naciones Unidas para la Cumbre sobre Desarrollo Social
1989 – 1994	Representante Permanente Suplente de Chile ante las Naciones Unidas, Nueva York
1987 – 1988	Asesor, Derecho Internacional Público y Privado, Dirección de Asuntos Jurídicos, Ministerio de Asuntos Exteriores

Participación en reuniones o actividades de las Naciones Unidas y sus organismos especializados:

2008 – 2009	Miembro del Comité de Asuntos Constitucionales y Jurídicos de la FAO
2008	Representante Permanente Suplente de Chile ante la FAO Conferencia de Alto Nivel sobre la Seguridad Alimentaria Mundial: los desafíos del cambio climático y la bioenergía
27-28 de octubre de 2003	Vicepresidente de la Conferencia sobre la Seguridad en el Hemisferio, Organización de Estados Americanos, Tlatelolco, Ciudad de México, D.F.
2002 – 2003	Representante de Chile para la Declaración sobre la Seguridad en el Hemisferio, Organización de Estados Americanos
1994 – 1995	Consultor de Asuntos Sociales, Secretaría de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, Naciones Unidas, Nueva York
1992 – 1994	Ayudante del Representante Especial del Secretario General de las Naciones Unidas para la organización de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social
1992	Representante de América Latina en el Grupo sobre Armas Químicas, Departamento de Asuntos de Desarme de las Naciones Unidas, Nueva York

ECUADOR

Nombre: **MÓNICA MARTÍNEZ MENDUIÑO**

Funciones actuales: Consejera de la Embajada del Ecuador en Roma

Principales funciones anteriores: Representante Permanente Suplente ante la FAO
Representante de la FAO ante las Naciones Unidas, encargada de los asuntos de la Tercera Comisión

Participación en reuniones o actividades de las Naciones Unidas y sus organismos especializados:

19-23 de octubre de 2009	12.ª reunión ordinaria de la Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura
14-17 de octubre de 2009	35.º período de sesiones del Comité de Seguridad Alimentaria de la FAO
28 de septiembre – 2 de octubre de 2009	137.º período de sesiones del Consejo de la FAO
22-25 de abril de 2009	21.º período de sesiones del Comité de Agricultura
20-22 de abril de 2009	67.º período de sesiones del Comité de Problemas de Productos Básicos
30 de marzo – 3 de abril de 2009	Cuarta reunión de la Comisión de Normas Fitosanitarias
22-27 de marzo de 2009	Quinta reunión del Comité de Examen de Productos Químicos del Convenio de Rotterdam
16-20 de marzo de 2009	19.º período de sesiones del Comité Forestal
2-6 de marzo de 2009	Vicepresidenta del 28.º período de sesiones del Comité de Pesca de la FAO
1-5 de junio de 2009	Tercera reunión del Órgano Rector del Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura
17-18 de noviembre de 2008	137.º período de sesiones del Consejo de la FAO
27-31 de octubre de 2008	Cuarta reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio de Rotterdam sobre el procedimiento de información y consentimiento previos para ciertos plaguicidas y productos químicos peligrosos en el comercio internacional
14-17 de octubre de 2008	34.º período de sesiones del Comité de Seguridad Alimentaria de la FAO
3-5 de junio de 2008	Conferencia de Alto Nivel sobre la Seguridad Alimentaria Mundial: los desafíos del cambio climático y la bioenergía
7-11 de abril de 2008	Tercera reunión de la Comisión de Normas Fitosanitarias

10-13 de marzo de 2008	Cuarta reunión del Comité de Examen de Productos Químicos del Convenio de Rotterdam
14 de enero de 2008 – 2 de octubre de 2009	Grupo de Trabajo sobre la Reforma de la FAO
17-23 de noviembre de 2007	34.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO
29 de octubre – 2 de noviembre de 2007	Segunda reunión del Órgano Rector del Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura
2-7 de julio de 2007	30.º período de sesiones de la Comisión FAO/OMS del Codex Alimentarius
11-15 de junio de 2007	11ª reunión ordinaria de la Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura
25-28 de abril de 2007	20.º período de sesiones del Comité de Agricultura
23-25 de abril de 2007	66.º período de sesiones del Comité de Problemas de Productos Básicos
26-30 de marzo de 2007	Segunda reunión de la Comisión de Normas Fitosanitarias
12-16 de marzo de 2007	18.º período de sesiones del Comité Forestal
Mayo de 2005	Conferencia de Ministros de Movimientos de países no alineados para el desarrollo de la mujer, Malasia Reuniones de la Comisión sobre Desarrollo Sostenible Reuniones de la Comisión de Desarrollo Social Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer Reuniones del ECOSOC Períodos de sesiones de la Asamblea General de Naciones Unidas
1995-2001	Varias reuniones en la sede de las Naciones Unidas

ERITREA

Nombre: **YOHANNES TENSUE**

Funciones actuales: Representante Permanente Suplente ante la FAO

Principales funciones anteriores: Experto y profesor de maquinaria agrícola

Participación en reuniones o actividades de las Naciones Unidas y sus organismos especializados:
Consejo de la FAO, Juntas Ejecutivas del FIDA y del PMA

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Nombre: **Sra. SUZANNE E. HEINEN**

Funciones actuales: Ministra de carrera con sede en Roma (Italia)
Representante Permanente Suplente, Misión de los Estados Unidos
ante los organismos de las Naciones Unidas

Principales funciones
anteriores:

Consejera de asuntos agrícolas, USDA
Administradora Adjunta para la Cooperación y el Desarrollo
Internacionales, USDA
Ministra Consejera de asuntos agrícolas, USDA
Administradora Adjunta para el Servicio agrícola exterior, USDA

Participación en reuniones o actividades de las Naciones Unidas y sus organismos especializados:

Desde agosto de 2008, el calendario de reuniones completo de la
FAO, el PMA y el FIDA sobre temas agrícolas.

INDONESIA

Nombre: **PURNOMO AHMAD CHANDRA**

Funciones actuales: Asesor/Representante Permanente Suplente ante organismos de las Naciones Unidas en Roma desde 2007
 Miembro del CCLM desde 2007
 Representante ante UNIDROIT
 Oficial Jurídico de la Embajada de Indonesia, Roma

Principales funciones anteriores:

2003 – 2007 Director Adjunto, Dirección General de Asuntos Multilaterales del Ministerio de Asuntos Exteriores de Indonesia

1999 – 2003 Jefe de Asuntos Consulares y de Información de la Embajada de Indonesia en Ankara (Turquía) acreditado en Azerbaiyán

1997 – 1999 Jefe de sección para los asuntos relativos al Tratado sobre el Medio Ambiente, Dirección para asuntos de tratados, MFA

1994 – 1995 Funcionario de la Oficina del Presidente del Movimiento de países no alineados

Participación en reuniones o actividades de las Naciones Unidas y sus organismos especializados:

Representante Permanente Suplente ante la FAO, el PMA y el FIDA; miembro del CCLM de la FAO, Comité de Evaluación del FIDA y participación en casi todos los acontecimientos de los tres organismos de las Naciones Unidas que tienen su sede en Roma

2006 y 2009 Delegación ante la Segunda Comisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas

2006 – 2007 Delegación ante la Comisión sobre Desarrollo Social

2002 Asesor de la delegación ante la Reunión Ministerial de la UNESCO en Estambul

2000 y 2002 Asesor de la delegación ante la reunión de la UIT

1998 Delegación ante la Sexta Comisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas

1998 Asesor Jurídico de la delegación de Indonesia ante la Organización Marítima Internacional

IRAQ

Nombre: **HASSAN JANABI**

Funciones actuales: Representante Permanente ante los organismos de las Naciones Unidas en Roma

Principales funciones anteriores: Doctor en Recursos Hídricos
Hidrólogo principal (1990-2003)
Consejero Superior del Ministerio de Recursos Hídricos de Iraq (2003-2008)
Experto superior del Ministerio de Agricultura de Iraq (2008)

PAÍSES BAJOS

Nombre: **GERARD LIMBURG**

Funciones actuales: Vicepresidente del CCLM
Jefe de la División de Tratados, del Servicio Jurídico del Ministerio de Asuntos Exteriores de los Países Bajos, La Haya

Principales funciones anteriores:

1986 – 1989 Oficial Jurídico de la Oficina Jurídica de la FAO
1972 – 1975 Funcionario subalterno del cuadro orgánico, PNUD, Naciones Unidas
1975 – hasta hoy: Funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores de los Países Bajos, La Haya

Participación en reuniones o actividades de las Naciones Unidas y sus organismos especializados:

1979 – 1982 Como oficial jurídico de la FAO, participación en reuniones de la FAO, tales como la Conferencia, el Consejo y el CCLM
1979 – 1982 Miembro de la delegación de los Países Bajos ante la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar; miembro del Comité de Redacción
1975 – hasta hoy Representante de los Países Bajos en diversas reuniones en el marco de las Naciones Unidas (es decir, la Conferencia de Viena sobre el Derecho de los Tratados II) y otras organizaciones

PAKISTÁN

Nombre: **RAHIM HAYAT QURESHI**

Funciones actuales: Jefe Adjunto de Misión, Embajada del Pakistán, Roma (Italia)

Principales funciones anteriores: Director del Ministerio de Asuntos Exteriores, Islamabad
Consejero de la Alta Comisión de Pakistán en Londres
(Reino Unido)

Participación en reuniones o actividades de las Naciones Unidas y sus organismos especializados:

Ha participado activamente en diversas reuniones de la FAO desde la partida del Sr. Aamer Ashraf Khawaja, Consejero de Agricultura/Representante Permanente Suplente de Pakistán ante la FAO

Miembro del Comité de Finanzas de la FAO

Vicepresidente del Grupo de Asia